



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 16 ta' Mejju 2023
(OR. en)

9047/23

LIMITE

CORLX 465
CFSP/PESC 659
CSDP/PSDC 338
COPS 220
CSC 214

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konsegwenzi tal-fatt li d-Danimarka infurmat lill-Istati Membri l-oħra li ma tixtieqx tibqa' tagħmel użu mill-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad Danimarka, u li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi u d-Deċiżjoni 2014/401/PESK dwar iċ-Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2023/...

ta' ...

**dwar il-konsegwenzi tal-fatt li d-Danimarka infurmat lill-Istati Membri l-oħra
li ma tixtieqx tibqa' tagħmel użu mill-Artikolu 5
tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka,
u li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2021/509 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea
għall-Paċi u d-Deċiżjoni 2014/401/PESK dwar iċ-Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 28(1), l-Artikolu 31(1), l-Artikolu 41(2), l-Artikolu 42(4) u l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), sat-30 ta' Ġunju 2022, id-Danimarka ma pparteċipatx fl-elaborazzjoni, fl-adozzjoni jew fl-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni bbażati fuq l-Artikolu 26(1), l-Artikolu 42 u l-Artikoli 43 sa 46 TUE li kellhom implikazzjonijiet ta' difiża. Sal-istess data, id-Danimarka ma kkontribwietx għall-finanzjament tan-nefqa operazzjonali li tirriżulta minn dawn il-miżuri u ma qeghditx kapacitajiet militari għad-dispożizzjoni tal-Unjoni.
- (2) Fl-1 ta' Ġunju 2022, sar referendum fid-Danimarka dwar ir-revoka tal-eżenzjoni mill-parteeipazzjoni f'deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li għandhom implikazzjonijiet ta' difiża stabbiliti fl-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22.
- (3) Fl-20 ta' Ġunju 2022, permezz ta' ittra mill-Ministru għall-Affarijiet Barranin, f'konformità mal-Artikolu 7 tal-Protokoll Nru 22, id-Danimarka infurmat lill-Istati Membri l-oħra li mill-1 ta' Lulju 2022 ma xtaqitx tibqa' tagħmel użu mill-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22.

- (4) Skont l-Artikolu 7 tal-Protokoll Nru 22, mill-1 ta' Lulju 2022, id-Danimarka tapplika bis-shih il-mizuri rilevanti kollha fis-sehh f'dik id-data meħuda fil-qafas tal-Unjoni u tinsab fl-istess pozizzjoni bhall-Istati Membri l-oħra fir-rigward tal-elaborazzjoni, l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni b'implikazzjonijiet ta' difiża. Mill-istess data, id-Danimarka tinsab fl-istess pozizzjoni bhall-Istati Membri l-oħra fir-rigward tal-kontribuzzjoni tagħha għall-finanzjament tan-nefqa li tirriżulta minn dawn il-mizuri u fir-rigward tat-tqegħid ta' kapaċitajiet militari għad-dispożizzjoni tal-Unjoni.
- (5) Għaldaqstant, mill-1 ta' Lulju 2022, id-Danimarka tapplika d-deċiżjonijiet adottati mill-Kunsill abbażi tal-artikoli rilevanti tat-Titolu V, Kapitolu 2, TUE. Bl-istess mod, minn dik id-data, id-Danimarka tapplika d-deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà skont l-Artikolu 38, it-tielet paragrafu, TUE dwar il-kontroll politiku u d-direzzjoni strategika ta' operazzjonijiet ta' maniggar ta' krizijiet, kif imsemmi fl-Artikoli 42 u 43 TUE, li għandhom implikazzjonijiet ta' difiża.
- (6) Sabiex tigi żgurata ċ-ċertezza legali fl-Unjoni, jenhtieg li jiġi cċarat li, mill-1 ta' Lulju 2022, ir-referenzi kollha għall-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 fid-deċiżjonijiet tal-Kunsill adottati skont it-Titolu V, il-Kapitolu 2, TUE u fis-sehh f'dik id-data ma għadhomx japplikaw.
- (7) Għall-istess raġuni, jenhtieg li jithassru d-dispożizzjonijiet rilevanti fid-deċiżjonijiet tal-Kunsill adottati taht it-Titolu V, il-Kapitolu 2, TUE u fis-sehh fiż-żmien tal-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni, u li jimplimentaw l-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'konsegwenza għall-fatt li d-Danimarka infurmat lill-Istati Membri l-oħra li, mill-1 ta' Lulju 2022, ma tixtieqx tibqa' tagħmel użu mill-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka:

- mill-1 ta' Lulju 2022, ir-referenzi kollha għall-pożizzjoni tad-Danimarka bbażata fuq l-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 f'deċizzjonijiet adottati mill-Kunsill skont it-Titolu V, il-Kapitolu 2, TUE ma għandhomx jibqgħu japplikaw;
- mill-1 ta' Lulju 2022, ir-referenzi kollha għall-pożizzjoni tad-Danimarka bbażata fuq l-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22, f'deċizzjonijiet adottati mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà skont l-Artikolu 38, il-paragrafu 3, TUE dwar il-kontroll politiku u d-direzzjoni strategika ta' operazzjonijiet ta' maniġġar ta' krizijiet imsemmija fl-Artikoli 42 u 43 TUE, li għandhom implikazzjonijiet ta' difiża, ma għandhomx jibqgħu japplikaw.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509¹ hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 5, il-paragrafu 4 huwa mhassar;

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/509 tat-22 ta' Marzu 2021 li tistabbilixxi Faċilità Ewropea għall-Paċi, u li tħassar id-Deciżjoni (PESK) 2015/528 (ĠU L 102, 24.3.2021, p. 14).

(2) fl-Artikolu 26, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-appropriazzjonijiet ta' pagament fil-parti ġenerali tal-baġit għan-nefqa ta' appoġġ u dik preparatorja fuq l-operazzjonijiet imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 18 (3) għandhom ikunu koperti minn kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri.”;

(3) fl-Artikolu 45, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-ispejjeż komuni tal-eżerċizzji tal-Unjoni għandhom jiġu ffinanzjati permezz tal-Faċilità skont ir-regoli u l-proċeduri simili għal dawk ta' operazzjonijiet li għalihom jikkontribwixxu l-Istati Membri kollha.”;

(4) fl-Artikolu 52, il-paragrafu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“7. Meta jiġi deċiż li l-Faċilità tkun ser iżzomm it-tagħmir ifffinanzjat b'mod komuni għal operazzjoni, l-Istati Membri kontribwenti jistgħu jitolbu kumpens finanzjarju mill-Istati Membri l-oħra. Il-Kumitat għandu jieħu d-deċiżjonijiet xierqa fuq il-bażi ta' proposta mill-amministratur għall-operazzjonijiet.”.

Artikolu 3

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/401/PESK¹ hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 10, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Id-dhul tas-SATCEN għandu jikkonsisti minn kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri skont l-iskala tad-dhul gross domestiku, minn pagamenti li jsiru bħala ħlas għal servizzi mogħtija u minn dhul varju.”;

(2) l-Artikolu 17 huwa mhassar.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Lulju 2022.

Magħmul fi..., ...

Għall-Kunsill

Il-President

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/401/PESK tas-26 ta' Ġunju 2014 dwar iċ-Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea u li tħassar l-Azzjoni Kongunta 2001/555/PESK dwar it-twaqqif ta' Ċentru Satellitari tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 188, 27.6.2014, p. 73).